

Výročná správa za účtovné obdobie k 31.12.2012

Obchodné meno
účtovnej jednotky:

Bijou Brigitte s. r. o.

Sídlo:

Piaristická 9
Trenčín, 911 01

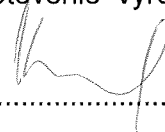
Vyhotovená dňa:

Podpis člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:



Prerokovaná dňa:

Podpis osoby zodpovednej za
vyhotovenie výročnej správy:



OBSAH

1. Identifikácia spoločnosti

1.1 Základné údaje

1.1.1 Obchodné meno a právna forma spoločnosti

1.1.2 Identifikačné číslo:

1.1.3 Sídlo spoločnosti

1.1.4 Dátum založenia

1.1.5 Spoločníci

1.1.6 Základné imane

1.1.7 Zoznam členov štatutárnych orgánov:

2. Podnikateľská činnosť Spoločnosti

2.1 Podnikateľská činnosť Spoločnosti

2.2 Správa o podnikateľskej činnosti Spoločnosti v roku 2012

2.2.1 Prehľad podnikateľskej činnosti

2.2.2 Prehľad ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2012

3. Vysporiadanie hospodárskeho výsledku

4. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za

ktoré sa vyhotovuje výročná správa

5. Prognóza budúceho vývoja spoločnosti

6. Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

7. Obstarávanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby

8. Organizačná zložka v zahraničí

9. Prílohy

1. Identifikácia spoločnosti

1.1. Základné údaje

1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti

Bijou Brigitte s. r. o.

Piaristická 9

911 01 Trenčín

1.1.2. Identifikačné číslo: 44503105

1.1.3. Sídlo spoločnosti: Piaristická 9
911 01 Trenčín

1.1.4. Dátum založenia

Spoločnosť Bijou Brigitte s. r. o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 30. októbra 2008 a do Obchodného registra bola zapísaná dňa 27. novembra 2008 (Obchodný register súdu Trenčín v Trenčíne, oddiel Sro, vložka č. 20994/R).

1.1.5. Spoločníci

Jediným spoločníkom je:

Tabuľka č. 1

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
A	B	b	D	E
Bijou Brigitte modische Accessoires Aktiengesellschaft, Poppenbütteler Bogen 1, Hamburg 223 99, SRN	5.000 €	100	100	-

V roku 2012 neboli vykonané žiadne zmeny v štruktúre spoločníkov Spoločnosti.

Spoločnosť je súčasťou skupiny Bijou Brigitte.

<http://www.bijou-brigitte.com/>

1.1.6. Základné imanie

Výška základného imania je 5 000 EUR.

1.1.7. Zoznam členov štatutárnych orgánov:

Meno a priezvisko /Obchodné meno člena	Názov orgánu
Roland Werner, Sarenweg 74, Hamburg 223 97, SRN	Konateľ
Marc Gabriel, Pakrstrasse 55b, Hamburg 226 05, SRN	Konateľ
Véronique Porr, Tannenhof 49, Hamburg 223 97, SRN	Konateľ

2. Podnikateľská činnosť Spoločnosti

2.1. Podnikateľská činnosť Spoločnosti

- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb

2.2. Správa o podnikateľskej činnosti Spoločnosti v roku 2012

2.2.1. Prehľad podnikateľskej činnosti

Hlavnou podnikateľskou aktivitou spoločnosti je predaj bižutérie, strieborných šperkov, módnych doplnkov a doplnkového tovaru v rámci obchodnej siete v Slovenskej republike.

Sortimentom spoločnosti sú módna a vysoko kvalitná bižutéria, exkluzívna bižutéria:

- Náramky, náhrdelníky, retiazky, náušnice, prstene a iné, strieborná bižutéria,
- Exkluzívna dizajnerská séria pod názvom „Senso di Donna“,
- Drahokamy a „amber collection“,
- Detská bižutéria,
- Módne doplnky: opasky, čiapky, šály, slnečné okuliare a mnohé ďalšie.

Sortiment našej spoločnosti zahŕňa cca 9 000 položiek so skvelým pomerom kvality za rozumnú cenu. Pravidelné kontroly používaných materiálov zabezpečujú vysokú kvalitu v rámci štandardu.

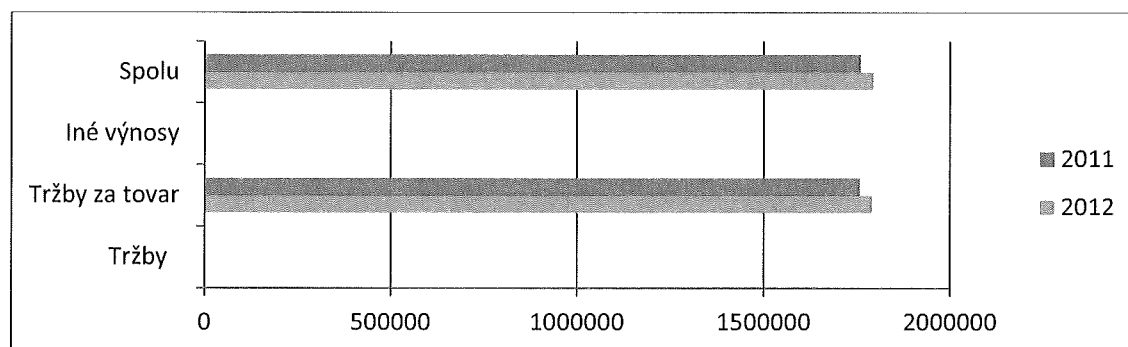
Cieľovou skupinou našej spoločnosti sú hlavne ženy a dievčatá sledujúce módné trendy, ktoré sa však nedajú zatriediť podľa veku a úrovne príjmu.

2.2.2. Prehľad ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2012

Tržby spoločnosti v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím:

Tabuľka č. 1

Tržby	Tržby k 31.12.2012	Tržby k 31.12.2011	Rozdiel v %
Tržby za vlastné výrobky	0	0	0
Tržby z predaja služieb	0	0	0
Tržby za Tovar	1 790 172	1 757 038	1,89%
Iné výnosy z bežnej činnosti	3 640	1 632	123%
Spolu	1 793 812	1 758 670	2%



Naša spoločnosť dosiahla čistý zisk po zdanení v roku 2012 vo výške 280 001,50 EUR (v roku 2011 to bolo 313 344 EUR). Na základe rozhodnutia vedenia materskej spoločnosti nebudú z tohto zisku vyplatené žiadne dividendy.

Vďaka pozitívnemu ekonomickému vývoju sme dosiahli stabilný nárast a posilnili tak výšku vlastného imania. Ak berieme do úvahy hodnoty celkových aktív našej spoločnosti, výška tzv. equity ratio vzrástla z 83,2% v roku 2011 na 92,1% v roku 2012. Hodnota celkových aktív dosiahla v roku 2012 výšku 1 233 383 EUR (v roku 2011 to bolo 1 029 106 EUR).

S materskou spoločnosťou sme v roku 2012 uzavreli dohodu ohľadne spravovania prebytku našej likvidity.

Podľa tejto dohody dávame prebytok našej likvidity k dispozícii materskej spoločnosti, za čo naša spoločnosť získa dohodnutý úrok, ktorý korešponduje s priemerným úrokom, ktorý materská spoločnosť získava investovaním na kapitálovom trhu.

3. Vysporiadanie hospodárskeho výsledku

Rozhodnutím spoločníka dňa 29. júna 2012 bola schválená účtovná závierka za rok 2011. Spoločník rozhodol, že výsledok hospodárenia dosiahnutý za rok 2011 bude v účtovnom roku 2012 preúčtovaný na výsledok hospodárenia z predchádzajúcich účtovných období.

4. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Spoločnosť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia roka končiaceho k 31.12.2012

5. Prognóza budúceho vývoja spoločnosti

Ku koncu roku 2012 naša spoločnosť disponuje 9 obchodnými prevádzkami. Naším dlhodobým dlhodobým cieľom rastu je orientovať sa na optimalizáciu našich prevádzok a zefektívnenie siete predajní.

V priebehu budúceho roku 2013 neplánujeme aktuálne otvoriť žiadnu novú prevádzku, zároveň však neplánujeme ani žiadnu zo existujúcich prevádzok zatvoriť.

Vzhľadom na stále aktuálny a výborný vzhľad našich predajní neplánujeme aktuálne prerábku žiadnej z nich.

Hlavným cieľom našej spoločnosti je dosiahnutie silnejšej pozície na Slovenskom trhu, získanie silnej pozície pre našu značku, ktorá je na európskom trhu už päťdesiat rokov. Najbližšie, po dokončení marketingových analýz plánujeme otvoriť novú prevádzku v Trnava Park Shopping Centre.

Prípadné ďalšie nové prevádzky budeme otvárať v závislosti od možnosti získať priestory v top lokalitách.

6. Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Naša spoločnosť v účtovnom roku 2012 ani v predchádzajúcom účtovnom roku 2011 nevynaložila žiadne výdavky v oblasti výskumu a vývoja.

7. Obstarávanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby

V priebehu roku 2012 a taktiež v priebehu predchádzajúceho roku 2011 spoločnosť nenadobudla vlastné podiely a ani iné obchodné podiely, dočasné listy či akcie iných firiem.

8. Organizačná zložka v zahraničí

Naša spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

V Bratislave,

Jahresbericht für den Abrechnungszeitraum bis 31.12.2012

Geschäftsname des
Unternehmens:

Bijou Brigitte s. r. o.

Sitz:

Piaristická 9

Trenčín, 911 01

Aufgestellt am:

Unterschrift des Mitglieds des satzungs-
gemäßen Organs des Unternehmens:

Besprochen am:

.....
Unterschrift der für die Aufstellung des
Jahresberichts verantwortlichen Person:

INHALTSVERZEICHNIS

1. Identifikation der Gesellschaft

1.1 Grunddaten

1.1.1 Geschäftsname und Rechtsform der Gesellschaft

1.1.2 Firmennummer:

1.1.3 Sitz der Gesellschaft

1.1.4 Gründungsdatum

1.1.5 Gesellschafter

1.1.6 Stammkapital

1.1.7 Liste der Mitglieder der satzungsgemäßen Organe:

2. Unternehmertätigkeit der Gesellschaft

2.1 Unternehmertätigkeit der Gesellschaft

2.2 Bericht über die Unternehmertätigkeit der Gesellschaft im 2012

2.2.1 Übersicht der Unternehmertätigkeit

2.2.2 Übersicht der Kennziffer der Wirtschaftstätigkeit für das Jahr 2012

3. Abwicklung des Ergebnisses der Geschäftstätigkeit

4. Ereignisse von besonderer Bedeutung, die nach dem Ende des Abrechnungszeitraums, für welchen der Jahresabschluss aufgestellt wird, eingetreten sind

5. Prognose der künftigen Entwicklung der Gesellschaft

6. Ausgaben für die Tätigkeit auf dem Gebiet Forschung und Entwicklung

7. Erwerb von eigenen Aktien, Zwischenscheinen und Geschäftsanteilen der kontrollierenden Person

8. Zweigniederlassung im Ausland

9. Anlagen

1. Identifikation der Gesellschaft

1.1. Grunddaten

1.1.1. Geschäftsname und Rechtsform der Gesellschaft

BijouBrigitte s. r. o.

Piaristická 9

911 01 Trenčín

1.1.2. Firmennummer: 44503105

1.1.3. Sitz der Gesellschaft: Piaristická 9
911 01 Trenčín

1.1.4. Gründungsdatum

Die Gesellschaft Bijou Brigitte s. r. o. (nachfolgend „die Gesellschaft“) ist am 30. Oktober 2008 gegründet und ins Handelsregister am 27. November 2008 (Handelsregister des Gerichts Trenčín in Trenčín, Absatz Sro, Einlage Nr. 20994/R) eingetragen worden.

1.1.5. Gesellschafter

Der Alleingesellschafter ist:

Tabelle Nr. 1

Gesellschafter, Aktionär	Höhe des Anteils an Stammkapital		Anteil an den Stimmrechten in %	Sonstiger Anteil an sonstigen Posten VI des Gesetzes I in %
	absolut	in %		
A	B	b	D	E
Bijou Brigitte modische Accessoires Aktiengesellschaft, Poppenbütteler Bogen 1, Hamburg 223 99, BRD	5.000 €	100	100	-

Im Jahr 2012 sind keine Änderungen in der Struktur der Gesellschafter der Gesellschaft vorgenommen worden. Die Gesellschaft ist ein Bestandteil der Gruppe Bijou Brigitte.

<http://www.bijou-brigitte.com/>

1.1.6. Stammkapital

Die Höhe des Stammkapitals beträgt 5.000 EUR.

1.1.7. Liste der Mitglieder der satzungsgemäßen Organe:

Vor- und Nachname / Geschäftsname des Mitglieds	Bezeichnung des Organs
Roland Werner, Sarenweg 74, Hamburg 223 97, BRD	Geschäftsführer
Marc Gabriel, Pakrstrasse 55b, Hamburg 226 05, BRD	Geschäftsführer
Véronique Porr, Tannenhof 49, Hamburg 223 97, BRD	Geschäftsführer

2. Unternehmertätigkeit der Gesellschaft

2.1. Unternehmertätigkeit der Gesellschaft

- Ankauf von Waren zwecks deren Verkauf an den Endverbraucher (Kleinhandel) oder an andere Gewerbebetreiber (Großhandel)
- Vermittlungstätigkeit im Bereich des Handels
- Vermittlungstätigkeit im Bereich der Dienstleistungen

2.2. Bericht über die Unternehmertätigkeit der Gesellschaft im 2012

2.2.1. Übersicht der Unternehmertätigkeit

Die Hauptunternehmertätigkeit der Gesellschaft ist der Verkauf von Bijouterie, Silberschmuck, modischen Accessoires und Komplementärprodukten im Rahmen einer Handelskette in der Slowakischen Republik. Das Sortiment der Gesellschaft besteht aus modischer und hochwertiger Bijouterie, exklusiver Bijouterie:

- Armbänder, Halsbänder, Ketten, Ohringe, Ringe und Sonstiges, Silberbijouterie,
- Exklusive Designerserie mit dem Namen „Sensodi Donna“,
- Juwelen und „Amber Collection“,
- Kinderbijouterie,
- modische Accessoires: Gürtel, Mützen, Schals, Sonnenbrillen und viele andere.

Das Sortiment unserer Gesellschaft beinhaltet ungefähr 9 000 Artikel mit hervorragendem Preis-Leistungs-Verhältnis. Regelmäßige Kontrollen der benutzten Materialien gewährleisten hohe Qualität im Rahmen des Standards.

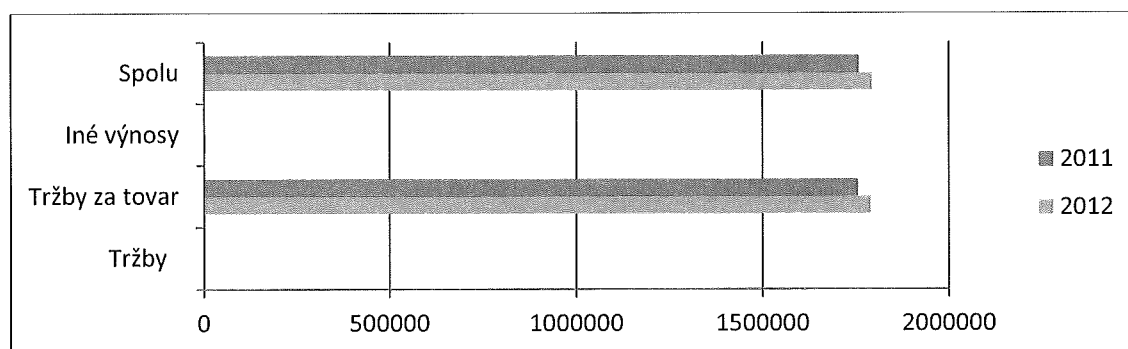
Die Zielgruppe unserer Gesellschaft sind vor allem Frauen und Mädchen, die die Modetrends verfolgen, können jedoch nicht nach dem Alter oder dem Lohnniveau eingestuft werden.

2.2.2. Übersicht der Kennziffer der Wirtschaftstätigkeit für das Jahr 2012

Erlöse der Gesellschaft im Vergleich zum vorigen Abrechnungszeitraum:

Tabelle Nr. 1

Erlöse	Erlöse zum 31.12.2012	Erlöse zum 31.12.2011	Unterschied in %
Erlöse für eigene Erzeugnisse	0	0	0
Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen	0	0	0
Erlöse aus dem Verkauf von Waren	1.790.172	1.757.038	1,89%
Andere Erträge im Zusammenhang mit laufender Geschäftstätigkeit	3.640	1.632	123%
Insgesamt	1.793.812	1.758.670	2%



(Legende: von oben nach unten – Insgesamt, Sonstige Erlöse, Erlöse aus dem Verkauf von Waren, Erlöse)

Im Jahr 2012 hat unsere Gesellschaft einen Nettogewinn nach Steuern in Höhe von 280.001,50 EUR (im Jahr 2011 sind es 313.344 EUR gewesen) erreicht. Anhand des Beschlusses der Muttergesellschaft werden aus diesem Gewinn keine Dividenden ausgezahlt.

Dank der positiven ökonomischen Entwicklung haben wir ein stabiles Wachstum erreicht und auf solche Weise die Höhe des Eigenkapitals gestärkt. Wenn wir die Werte der Gesamtaktiva unserer Gesellschaft in Kauf nehmen, das sogenannte Equity Ratio ist

von 83,2% im Jahr 2011 auf 92,1% im Jahr 2012 gestiegen. Der Wert der Gesamtkтива hat im Jahr 2012 die Höhe 1.233.383 EUR (im Jahr 2011 sind es 1.029.106 EUR gewesen) erreicht.

Mit der Muttergesellschaft haben wir im Jahr 2012 eine Vereinbarung bezüglich der Verwaltung unseres Liquiditätsüberschusses abgeschlossen.

Laut dieser Vereinbarung stellen wir unseren Liquiditätsüberschuss der Muttergesellschaft zur Verfügung, wofür unsere Gesellschaft den vereinbarten Zins erlangt. Dieser entspricht dem Durchschnittszins, den die Muttergesellschaft durch die Investierung auf dem Kapitalmarkt erlangt.

3. Abwicklung des Ergebnisses der Geschäftstätigkeit

Durch den Beschluss des Gesellschafters vom 29. Juni 2012 ist der Jahresbericht für das Jahr 2011 verabschiedet worden. Der Gesellschafter hat beschlossen, dass das für das Jahr 2011 erreichte Ergebnis der Geschäftstätigkeit in dem Abrechnungsjahr 2012 auf Gewinnvortrag/Verlustvortrag aus dem Vorjahr umgebucht wird.

4. Ereignisse von besonderer Bedeutung, die nach dem Ende des Abrechnungszeitraums, für welchen der Jahresbericht aufgestellt wird, eingetreten sind

Die Gesellschaft hat nach dem Ende des Abrechnungszeitraums des Jahres, der zum 31.12.2012 endet, kein Ereignis von besonderer Bedeutung verzeichnet.

5. Prognose der künftigen Entwicklung der Gesellschaft

Am Ende des Jahres 2012 hat unsere Gesellschaft über 9 Geschäftsbetriebe verfügt. Unser langfristiges Wachstumsziel ist, sich auf die Optimierung unserer Betriebstätten und die Leistungssteigerung des Verkaufsstellennetzes zu orientieren.

Im Laufe des nächsten Jahres 2013 haben wir nicht vor, eine neue Betriebsstätte zu öffnen. Zugleich planen wir auch keine der existierenden Betriebsstätten zu schließen.

Angesicht des ständig aktuellen und hervorragenden Aussehens unserer Verkaufsstellen beabsichtigen wir zurzeit keinen Umbau dieser Verkaufsstellen.

Das Hauptziel unserer Gesellschaft ist, eine stärkere Position auf dem slowakischen Markt zu erreichen und eine starke Position für unsere Marke, die auf dem europäischen Markt schon seit fünfzig Jahren anwesend ist, zu erzielen. Als Nächstes, nach der Fertigstellung von Marketinganalysen, planen wir eine neue Betriebsstätte in Trnava Park Shopping Centre zu eröffnen.

Weitere neue Betriebsstätten werden wir eventuell dann eröffnen, wenn wir eine Möglichkeit haben, Räumlichkeiten an den besten Standorten zu bekommen.

6. Ausgaben für die Tätigkeit auf dem Gebiet Forschung und Entwicklung

Unsere Gesellschaft hat weder im Abrechnungsjahr 2012 noch im vorigen Abrechnungsjahr 2011 Ausgaben auf dem Gebiet Forschung und Entwicklung aufgewendet.

7. Erwerb von eigenen Aktien, Zwischenscheinen, und Geschäftsanteilen der kontrollierenden Person

Im Laufe des Jahres 2012 sowie im Laufe des vorigen Jahres 2011 hat die Gesellschaft weder eigene Anteile noch Geschäftsanteile, Zwischenscheine oder Aktien anderer Firmen erworben.

8. Zweigniederlassung im Ausland

Unsere Gesellschaft hat keine Zweigniederlassung im Ausland.

In Bratislava,

**Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. (§ 23 odsek 5)**

Spoločníkovi spoločnosti s ručením obmedzeným Bijou Brigitte:

1. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Bijou Brigitte, s.r.o. (ďalej len Spoločnosť) k 31. decembru 2012, ku ktorej sme dňa 23. septembra 2013 vydali správu audítora, v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka spoločnosti Bijou Brigitte, s.r.o. poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike.

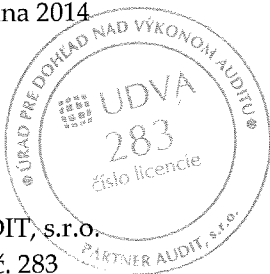
2. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe a skutočnosti, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 – 6 sme porovnali s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2012. Iné údaje a informácie ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh, sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti Bijou Brigitte, s.r.o. v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2012.

Bratislava 04. júna 2014

PARTNER AUDIT, s.r.o.
licencia UDVA č. 283



Ing. Mária Cvečková, CA
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 890



Auditor's report on the consistency of the Annual Report
with the financial statement
pursuant to act No. 540/2007 Coll., article 23 (5)

To the Stakeholder

1. We have audited the financial statement of the Company Bijou Brigitte, s.r.o., Piaristická 9, 911 01 Trenčín (the "Company") as at 31st December 2012 and we issued an Auditor's Report on 23rd September 2013.

Auditor Opinion

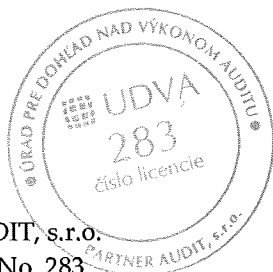
In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company Bijou Brigitte, s.r.o. as of 31 December 2012, and of its financial performance for the year then ended in accordance with Slovak Act on Accounting.

2. We have also audited consistency of the Annual Report with the aforementioned financial statement. The accuracy of the Annual Report's presentation is the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to issue an opinion on the consistency of the Annual Report with the financial statement based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that the Auditor plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the information disclosed in the Annual Report and data presented in financial statement are consistent, in all material respects, with the relevant financial statement. We assessed the consistency of the information presented in the Annual Report on pages 3 – 6 and the information presented in the financial statement as at 31st December 2012. We have not audited any data or information other than the financial information obtained from financial statement and accounting ledgers. We believe the performed audit provides a reasonable basis for our audit opinion.

In our opinion, the financial information presented in the Annual Report is consistent with the enclosed financial statement.

Bratislava June 04, 2014



PARTNER AUDIT, s.r.o.
License UDVA No. 283



Ing. Mária Cvečková, CA
Responsible auditor
License SKAU No. 890

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi spoločnosti s ručením obmedzeným

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bijou Brigitte, s.r.o., so sídlom Piaristická 9, 911 01 Trenčín, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Vedenie spoločnosti je zodpovedné za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré vedenie Spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky v účtovnej jednotke, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených vedením, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

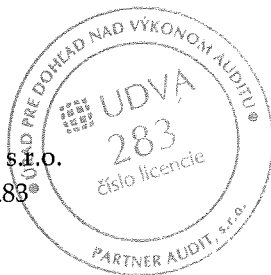
Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka spoločnosti Bijou Brigitte, s.r.o. poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike.

Bratislava 23. septembra 2013

PARTNER AUDIT, s.r.o.
Licencia UDVA č. 283



Ing. Mária Cvečková, CA
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 890



Independent Auditor's report

To the Owner and the Management

We have audited the accompanying financial statements Bijou Brigitte, s.r.o. with residence at Piaristická 9, 911 01 Trenčín, Slovakia ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2012, related statement of profit and loss for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management as represented by the statutory body is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Slovak Act on Accounting.

This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatements, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

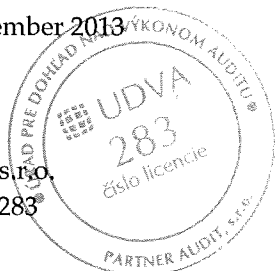
We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Auditor Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company Bijou Brigitte, s.r.o. as of 31 December, 2012, and of its financial performance for the year then ended in accordance with Slovak Act on Accounting.

Bratislava 23rd September 2013

PARTNER AUDIT, s.r.o.
Licence UDVA No. 283



Ing. Mária Čvečková, CA
Responsible auditor
Licence SKAU No. 890

SÚVAHA



Súvaha Úč POD 1 - 01

k 3 1 1 2 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 7 2 0 1 5 0	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ mimoriadna	Účtovná závierka ☒ zostavená ☐ schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2
IČO 4 4 5 0 3 1 0 5			Za obdobie
SK NACE 4 7 7 7 0			Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 1 do 1 2 2 0 1 1

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B i j o u B r i g i t t e s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P I A R I S T I C K Á

Číslo

9

PSČ

Obec

9 1 1 0 1 T R E N Č Í N

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 9 0 5 / 9 6 3 9 0 9**0****/**

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 1 1 . 0 3 . 2 0 1 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 062	001		1 5 8 0 1 0 8	1 2 3 3 3 8 3	
				3 4 6 7 2 5	1 0 2 9 1 0 6	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002		9 4 3 5 5 3	5 9 6 8 2 8	
				3 4 6 7 2 5	6 1 8 8 3 9	
A. I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003		3 5 0 0 0	1 1 2 5 0	
				2 3 7 5 0	1 8 2 5 0	
A. I. 1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005				
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008		3 5 0 0 0	1 1 2 5 0	
				2 3 7 5 0	1 8 2 5 0	
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A. II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011		9 0 8 5 5 3	5 8 5 5 7 8	
				3 2 2 9 7 5	6 0 0 5 8 9	
A. II. 1.	Pozemky (031) - 092A	012				
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013		6 3 1 4 8 9	4 0 3 9 9 9	
				2 2 7 4 9 0	4 3 5 5 5 9	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014		2 7 7 0 6 4	1 8 1 5 7 9	
				9 5 4 8 5	1 6 5 0 3 0	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018				
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A. III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (081) - 096A	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podieľy (063, 065) - 096A	024				
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027				
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029				
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 048 + r. 055	030		6 0 7 0 1 2	6 0 7 0 1 2	
					3 8 1 6 4 3	
B. I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031		1 6 9 6 5 2	1 6 9 6 5 2	
					1 5 1 2 2 1	
B. I. 1.	Materiál (112, 118, 11X) - /191, 19X/	032		1 2 4 5 5	1 2 4 5 5	
					1 1 0 4 3	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033				
3.	Výrobky (123) - 194	034				
4.	Zvieratá (124) - 195	035				
5.	Tovar (132, 13X, 139) - /198, 19X/	036		1 5 7 1 9 7	1 5 7 1 9 7	
					1 4 0 1 7 8	
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037				
B. II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038				
B. II. 1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042				

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 7 2 0 1 5 0



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043				
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044				
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046		1 1 5 5 0 3	1 1 5 5 0 3	
						5 4 0 7 4
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047		4 8 8 4 0	4 8 8 4 0	
						3 3 1 9 7
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048				
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049		5 5 4 1 7	5 5 4 1 7	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051				
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
7.	Daňové pohľadávky (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053		1 1 0 3 5	1 1 0 3 5	
						2 0 3 7 7
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054		2 1 1	2 1 1	
						5 0 0
B. IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055		3 2 1 8 5 7	3 2 1 8 5 7	
						1 7 6 3 4 8
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056		2 5 7 6 0	2 5 7 6 0	
						2 1 6 7 4

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 7 2 0 1 5 0



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2 9 6 0 9 7	2 9 6 0 9 7	
					1 5 4 6 7 4
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 9 5 4 3	2 9 5 4 3	
					2 8 6 2 4
C. 1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	2 9 4 8 3	2 9 4 8 3	
					2 8 6 2 4
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	6 0	6 0	

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			4	5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	1 2 3 3 3 8 3	1 0 2 9 1 0 6
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 1 3 6 1 2 8	8 5 6 1 1 6
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až r. 072)	068	5 0 0 0	5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	5 0 0 0	5 0 0 0



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až r. 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	5 0 0	5 0 0
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	5 0 0	5 0 0
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	8 5 0 6 2 7	5 3 7 2 8 2
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	8 5 0 6 2 7	5 3 7 2 8 2
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/ 429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 089 + r. 121)	087	2 8 0 0 0 1	3 1 3 3 3 4
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	9 0 3 1 2	1 7 2 9 9 0
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	6 1 8 8	5 2 8 7
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	6 1 8 8	5 2 8 7
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 4 5 9	9 9 6
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zakázky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1 4 5 9	9 9 6
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	8 2 6 6 5	1 6 6 7 0 7
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 6 1 4 0	1 4 1 3 5
2.	Čistá hodnota zakázky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		3 3 4 6
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		9 4 2 9 7
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 3 3 8 6	1 2 1 1 4
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	8 0 3 3	6 7 7 6
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	4 5 1 0 6	3 6 0 3 9
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116		
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	6 9 4 3	
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	6 9 4 3	
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 1 2 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 7 2 0 1 5 0	Účtovná závierka X riadna mimoriadna	Účtovná závierka X zostavená schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2
IČO 4 4 5 0 3 1 0 5			Za obdobie
SK NACE 4 7 . 7 7 . 0			Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 1 do 1 2 2 0 1 1

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B i j o u B r i g i t t e s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P I A R I S T I C K Á

Číslo

9

PSČ

Obec

9 1 1 0 1 T R E N Č Í N

Číslo telefónu

0 9 0 5 / 9 6 3 9 0 9

Číslo faxu

0**/**

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 1 1 . 0 3 . 2 0 1 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01	1 7 9 0 1 7 2	1 7 5 7 0 3 8
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02	3 7 6 7 7 0	3 7 8 9 3 2
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1 4 1 3 4 0 2	1 3 7 8 1 0 6
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04		
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05		
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	6 7 9 1 1 7	6 0 2 8 4 1
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	8 7 8 2 2	6 0 1 6 9
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	5 9 1 2 9 5	5 4 2 6 7 2
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	7 3 4 2 8 5	7 7 5 2 6 5
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	2 4 8 2 8 9	2 3 7 9 4 9
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 7 7 9 2 5	1 6 9 2 3 0
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	5 8 6 5 0	5 6 8 8 0
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 1 7 1 4	1 1 8 3 9
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	1 4 8 3	1 1 9 5
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 1 6 4 7 0	1 1 1 5 6 6
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19		
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 3 2 9	1 0 0 0
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	2 7 8 1	2 0 7 8
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r. 25)	26	3 6 7 5 9 1	4 2 3 4 7 7
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivatových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivatové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	8 0 0	5 8
N.	Nákladové úroky (562)	39	6 4 5	1 4 5 0 5
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41		
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	5 1 1	5 7 5
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1 1 6 0 6	1 1 5 5 8
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 46)	46	- 1 0 9 4 0	- 2 5 4 3 0
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	3 5 6 6 5 1	3 9 8 0 4 7
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	7 6 6 5 0	8 4 7 1 3
S.1.	- splatná (591, 595)	49	7 6 6 5 0	8 4 7 1 3
2.	- odložená (+/- 592)	50		
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	2 8 0 0 0 1	3 1 3 3 3 4
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/-594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 64]	59	3 5 6 6 5 1	3 9 8 0 4 7
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	2 8 0 0 0 1	3 1 3 3 3 4

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12. 2012.

v ☐ - eurocentoch☒ - celých eurách *)Za obdobie od mesiac rok
 1 2012do mesiac rok
 12 2012Za bezprostredne mesiac rok
predchádzajúce obdobie od 1 2011do mesiac rok
 12 2011

Dátum vzniku účtovnej jednotky

Účtovná závierka: *)

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka: *)

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

DIČ

Kód SK NACE

 · ·

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

PSČ

Názov obce

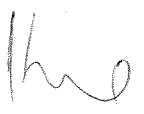
Číslo telefónu

 /

Číslo faxu

 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 11.03.2013	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválené dňa:			

*) Vyznačuje sa krížikom ☒.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

a) Štatutárne orgány, dozorné orgány a iné orgány spoločnosti

Štatutárne orgány

Meno a priezvisko/Obchodné meno člena	Názov orgánu
Roland Werner, Sarenweg 74, Hamburg 223 97, SRN	Konateľ
Marc Gabriel, Pakrstrasse 55b, Hamburg 226 05, SRN	Konateľ
Véronique Porr, Tannenhof 49, Hamburg 223 97, SRN	Konateľ

Za spoločnosť koná každý konateľ samostatne.

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

a) Štruktúra spoločníkov, akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Tabuľka č. 1

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
A	B	b	d	e
Bijou Brigitte modische Accessoires Aktiengesellschaft, Poppenbütteler Bogen 1, Hamburg 223 99, SRN	5.000 €	100	100	-
Spolu	5.000 €	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku.

a) Informácie o konsolidujúcej účtovnej jednotke, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny účtovných jednotiek konsolidovaného celku, pre ktorú je účtovná jednotka konsolidovanou účtovnou jednotkou

Obchodné meno: Bijou Brigitte modische Accessoires Aktiengesellschaft
Sídlo: Poppenbütteler Bogen 1, Hamburg 223 99, SRN

b) Informácie o konsolidujúcej účtovnej jednotke, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za tú skupinu účtovných jednotiek konsolidovaného celku, ktorého súčasťou je aj účtovná jednotka.

Obchodné meno: Bijou Brigitte modische Accessoires Aktiengesellschaft
Sídlo: Poppenbütteler Bogen 1, Hamburg 223 99, SRN

c) Informácie o konsolidujúcej účtovnej jednotke, v ktorej sú prístupné konsolidované účtovné závierky

Obchodné meno: Bijou Brigitte modische Accessoires Aktiengesellschaft
Sídlo: Poppenbütteler Bogen 1, Hamburg 223 99, SRN

Spoločnosť Bijou Brigitte modische Accessoires je kótovaná na burze, konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti je uverejnená na internetových stránkach www.ebundesanzeiger.de.

11. CUDZIA MENA

Majetok a záväzky evidované v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom Národnej banky Slovenska ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje. Účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

d) Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok

Účtovná jednotka odpisuje DHM s ohľadom na opotrebovanie zodpovedajúce bežným podmienkam jeho používania.

Účtovná jednotka tvorí odpisový plán dlhodobého hmotného majetku v súlade s daňovými odpismi

Účtovná jednotka tvorí odpisový plán dlhodobého nehmotného majetku v súlade s daňovými odpismi

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Druh majetku	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba
Dlhodobý nehmotný majetok	6	Rovnomerná	
Stavby	9	Rovnomerná	
SHV a SHV	6	Rovnomerná	

a) Dotácie poskytnuté na obstaranie majetku

V spoločnosti neboli poskytnuté dotácie na obstaranie majetku.

Zložka majetku	Ocenenie	Výška dotácie

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceneniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia					35.000 €			35.000 €
Prírastky					-			-
Úbytky					-			-
Presuny					-			-
Stav na konci účtovného obdobia					35.000 €			35.000 €
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia					9.750 €			9.750 €
Prírastky					7.000 €			7.000 €
Úbytky					-			-
Stav na konci účtovného obdobia					16.750 €			16.750 €
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia					25.250 €			25.250 €
Stav na konci účtovného obdobia					18.250 €			18.250 €

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		588.588 €	212.322 €						800.910 €
Prírastky		-	13.183 €						13.183 €
Úbytky		-	-						-
Presuny		-	-						-
Stav na konci účtovného obdobia		588.588 €	225.505 €						814.093 €
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		79.463 €	29.476 €						108.939 €
Prírastky		73.566 €	31.000 €						104.566 €
Úbytky		-	-						-
Stav na konci účtovného obdobia		153.029 €	60.476 €						213.505 €
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		509.125 €	182.846 €						691.971 €
Stav na konci účtovného obdobia		435.559 €	165.029 €						600.588 €

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

Informácie k časti G. písm. a) o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	313.345 €
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	313.345 €
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	313.345 €

Informácie k časti G. písm. b) o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	5.287 €	6.187 €	5.287 €		6.187 €
Nevyčerpané dovolenky + odvody	2.080 €	1.903 €	2.080 €		1.903 €
Služby	3.000 €	3.000 €	3.000 €		3.000 €
Odmeny + odvody	207 €	1.284 €	207 €		1.284 €

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:		
Služby	6.943 €	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

Informácie k časti H. písm. a) o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad A)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad B)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad C)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	E	f	g
Tržby predaja tovaru	1.790.172€	1.757.038 €				
Spolu	1.790.172€	1.757.038 €				

Informácie k časti H. písm. b) o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	2.329 €	1.000 €
Finančné výnosy, z toho:	1.311 €	633 €
Kurzové zisky, z toho:	0	0
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	1.311 €	633 €
Uroky	800 €	58 €
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Informácie k časti H. písm. c) o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb		
Tržby za tovar	1.790.172€	1.757.038 €
Výnosy zo zákazky		

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV**Informácie k časti J. písm. a) o daniach z príjmov**

Názov Položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
A	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	356.634 €	x	x	398.047 €	x	x
teoretická daň	x	67.760 €		x	75 629	
Daňovo neuznané náklady	46.694 €			47.754 €		
Výnosy nepodliehajúce dani	0 €			58 €		
Umorenie daňovej straty						
Spolu	403.327 €	76.632 €	21,48%	445.743 €	84.691 €	21,27%
Splatná daň z príjmov	x	76.632 €		x	84.691 €	
Odložená daň z príjmov	x			x		
Celková daň z príjmov	x			x		

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2012 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Informácie k časti P. o zmenách vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	5.000 €				5.000 €
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	500 €				500 €
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond					
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	537.282 €	313.345 €			850.627 €
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	313.345 €	280.001	313.345		280.001 €
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					

Vysvetlivky:

- (1) Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
- (2) Daňové identifikačné číslo (DIČ) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.
- (3) Kód SK NACE sa vyplňa podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.
- (4) V bodoch č. 3, 5 a 7 sa prvotným ocenením majetku rozumie jeho ocenenie podľa § 25 zákona.
- (5) V bodoch č. 2, 9, 22, 25, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 39, 46, 48 a 49 sa obsahová náplň tabuliek a počet riadkov v nich uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky.
- (6) V bode č. 46 sa kód druhu obchodu vyplňuje takto:

Kód druhu obchodu	Druh obchodu:
01	kúpa
02	predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	licencia
06	transfer
07	know-how
08	úver, pôžička
09	výpomoc
10	záruka
11	iný obchod.

Použité skratky:

kons. – konsolidovaný

CP – cenný papier

DFM – dlhodobý finančný majetok

DHM – dlhodobý hmotný majetok

DIČ – daňové identifikačné číslo

DNM – dlhodobý nehmotný majetok

DÚJ – dcérska účtovná jednotka

IČO – identifikačné číslo organizácie

OP – opravná položka

PSČ – poštové smerovacie číslo

ÚJ – účtovná jednotka

VI – vlastné imanie

ZI – základné imanie